

啓者本公司新創日報局在金山正埠唐人街八百零四號樓上二層即都板街角也除禮拜派外每日印派報章一次其報費額外從廉外埠每閱成年僅收回美銀六元郵費在內閏月加收五毫閏半年叁元五毫如各埠諸君惠覽懇將姓名及實號番字招牌紙附來本報局定必依期按址奉寄以供諸君英盼至於本埠內取閱每年報費銀五元閏月照計本報局端代客商馳布告白日日佈告務使週致靈捷又承印街照緣簿各款單式如訴詞報價單徵信錄唐番字奇雅招牌紙及唐番字一切書籍刊印快捷而且價值相宜統希遠近諸君留心光顧是荷

本局講線差拿九十三號

光緒二十六年八月十八日
新報紙第一百七十號禮拜一

家書續錄	會護密機	桅船沈溺	戰船下水
案實無頭	有女私奔	美西夜戰	美員進京
德使自大	德欲耀武	撤兵未定	被害人數
防守運庫	江省警信	格愚矧頑	志總統被圍事
疆臣意見	袁董互戰	教士避禍	各行告白
貨價行情	來往船期	來往車期	

○家書續錄 ○五月二拾四日下午四點鐘甘軍在王府大街長安牌樓北與奧使署洋兵開仗鎗砲聲大作飛彈如雨霍霍有聲竟夜不息○二拾五日鎗聲大作尋見西鄰屋頂有甘軍數人伏身房脊放槍恐洋人對之還槍則寓所必受飛彈也因速將妻妹及一女一幼子逃入交民巷未刻甘軍攻破奧國使署中刻縱火恰在寓所之處不過三拾餘丈中隔安長一街耳入夜奧國使署之東偏中國銀行及銀元局火起火光能

較前尤烈蓋奧國使署與銀行之間尙有鐵路學堂一大座也○二拾六日早九點鐘甫將川膳忽聞西鄰破扉之聲繼以鎗聲人聲鼎沸家人李玉倉皇入告曰官兵搶奪矣余與叔弟相顧失色急囑李玉若聞叩門即開勿待其破扉並善言告之勿觸其怒未幾即紛紛擁入率從西鄰而來亦有從大門入者式拾餘人皆手持槍械洶洶登堂余與叔弟携印兒出立堂外迎而告之曰此乃京官住宅諸君如必携取亦所不靳惟勿驚小孩可耳眾不語入室盡斫衣箱出衣物列庭擇佳者攫去未竟而他兵又至則取其次者後至取其又次者約至七八起而衣物盡矣身中所挾銀票亦爲其搜括而去已而叩東鄰馬氏扉而門堅不能破兵乃大怒登院牆越屋而下放槍無數彈橫飛余率印兒等奔至主人家中暫避斯時人聲洶洶槍聲隆隆前後人啼鬼哭四處皆兵危坐房中忽有槍彈破窗而入一座皆失色忽而東鄰馬宅火起烟火大作是時胡同前後左右皆搶物之兵丁不敢出門一步而門外已死人臥地上者三房東外廳內死一人則王氏之公子也大駭無措伏地約一時而東鄰火益烈突有一兵登堂以槍指眾曰速將銀子來否則取汝命房東老嫗哀告之曰已被攫盡真無有矣始悻悻而去移時聞門外人聲稍靜與叔弟等謀先奔孫家並宅暫避甫出門不數武有數兵以槍指曰打是時比屋皆大門洞開因急奔入門內幸不迫入已而探視門外無人又奔甫數武又有兵來以槍指曰打則又竄入他門避之是家李姓距寓東第五門耳其家人父子均伏地痛哭收拾殘唾云拾數萬金盡矣俄轉西風馬安之火益近李家人謀奔出而又苦門外兵阻正進退維谷時而東口紛傳營官馬隊來矣聞兵自東而西返身而遁沓沓聲大作蓋時大營方知官兵焚掠來彈壓也余乘此時奔至孫宅適值孫家並登坐明轎卽入朝之朝馬也神魂失措將昇往徐頌老處也孫宅搶奪尤烈其世兄祇餘短衫兵丁以槍指孫家並索銀家什物亦爲之空蓋孫宅蓄車二具兵丁卽以之連載而去也時望見火漸息不敢回家因決意卽在孫宅過此一宿時方未刻耳已而喧傳大營令下劫者正法梟示卽有馬兵將人首懸孫宅門外是時劫兵盡散因回家一觀沿途屍無數聞各家皆有擊斃者卽文給事之夫人亦被斫死而東鄰馬宅死者三三門丁一車夫也西鄰王宅死者三兩僕一主也始知頃

生 命 宴 梳
The Equitable Life Insurance Co.
Crockers Building, S. F.
本公司承受生命燕梳爲天下最穩當最富厚者近
來華人來買宴梳者甚多故特獨委一代理人亞
簪親上華埠專接理華人事務每日在中西日報
局出入倘華友欲知詳細章程請移玉到來便
知利益矣
的屈地部公司金山大埠
總理人朱市打矢路謹啓

聚昌榮告白
 啓者本店開創有三十餘年專辦各樣貨物上好藤絲各
 款一號石叻粉正色色烟鮮靚什貨並上貨籃絲各
 順以圖久遠相交如有信單請付來正埠裕尾慎街
 門牌七百一十五號王家信箱第二仟零二十三號
 取無悞仰祈留心光顧是所厚望
 正埠聚昌榮文記謹啓
 TSUE CHONG WING
 715 Commercial St.
 San Francisco, Cal.
 內科
 村竹李
 寓街
 正八
 埠百
 號
 盛樓
 頓上
 李竹村慶名醫歷少好岐黃術以醫學受業於葉騰光先生丁酉入
 京試於太醫院受知於莊守和院使故得深究大小內外全科如有
 病家到診必將病源治法詳細說明
 另有經驗外科花柳藥
 散膏丹發售如欲買者到取藥目覽紙一看可也

永勝隆本日漆器
WING SING LOONG & CO.
615-617 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本店專辦日本漆器磁器牙器古銅玩物男女
長袍結衫錦繡畫圍屏及唐山日本順繡細繡搭
肩巾各色絲巾細綢疋頭各款雅扇木公座椅並
辦積金五彩磁器租禮炮竹西人所用各物俱全如
蒙富商賜顧請將招牌紙並單付來定照時價格
外減半揀選說貨妥爲付上以圖長久交易希爲
心光顧是幸 舖在金山正埠都板街門牌六百一
十五號至六百一十七號喊線差拿二十一號
永勝隆謹啓

東洋汽船公司
TOYO KISEN KAISHA

敬啓者本公司有頭等快捷輪船三艘名日本丸美國丸香港丸均係用雙機器每艘六千餘墩堅固異常縱遇有風颶而船身立定不至兩邊搖蕩久邀搭客稱贊該船專接搭客貨物書信來往香港神戶橫濱墨西哥上海長崎檀香山夏灣拿舊金山及域多利等埠船上船主伙長大寫管事皆以和氣接人小心衛護至如牀鋪甚爲寬闊廚房廁所亦甚潔淨並有食煙房以爲搭客吸食洋煙伙食茶水供應足用現大輪處俱用華人料理又每船僱有傳話華人以爲專招敷搭客伏望 富商搭客仰爲光顧是荷

茲將大埠啓行船期列後 花旗丸七月初十日
香港丸八月初六日 日本丸十月十六日
大埠巴杰街四百二十一號門牌東洋汽船公司啓
代理華人李翰寓都板街一千零十六號德昌酒房

日本郵輪社會
NIPPON YUSEN KAISHA
 E. S. Blair Gen'l Agt.
 633 Market St. San Francisco
 R. C. Stevens G.W.P.A. G. W. R
 612 First Ave. Seattle. Wash.
 捷輪船每三十八日一水由舍路埠開行
 往香港順泊橫濱神戶與中東各口岸
 船上工人相待搭客無不厚禮大艙客
 位甚寬火食茶水豐美舟費額外減半
 如蒙光顧請移玉步到來面議或惠
 函到來均妥本公司船又帶美國書信
 本公司總理人在舍路埠壹街六百壹
 十二號市子榮子市大埠司事人在
 杰街六百三十三號比亞全啓

日本醫院
本醫院在大埠嘉嶼欵街七百二十三號有日本名醫
考有醫照在此懸壺濟世如蒙 華人到來問症益
加厚禮相待且有房舍又有人奉事湯藥最稱週旋
醫金極廉本醫院講線黑色二千五百四十六號此佈

啓者科端埠三記店招人做工每日工銀或一元五毛或一元七毛五或貳元如有 梓里欲作工者請照旁列番字付來通知弟即將各工章程付上一覽便知求各 梓里將自己姓名寫出番字招牌紙付來弟照番字回信約到步時請往皇家信館按照自己姓名問取信札無悞矣此法免至勞動舖戶防有失落耳弟另有車路尾小印用人做工每月工銀三十元係做滿廿六日算作一月其管工又極好此佈 弟鄭端賞佈告

福和 & CO. San Francisco
 店又陸續辦到各式新款日本漆器古銅玩物燒青
 花嶠奇雅牙器各樣幼細洋庄五彩磁器日本及杭
 浙絲髮紉縐綉門簾搭巾圍屏上海山東綉各式
 雅扇大小枝木宮燈鑲瓷公座椅西人所用之物俱
 全又有新到各款啣禮炮竹發售明蒙惠顧價銀額
 外減平以圖久遠交易凡各埠 貴客欲取貨者祈
 將寶號番字招牌紙付來以便付寄是所至望
 日本 FOOK WOH
 Dupont St.

丙匿律師 JOHN E. BENNETT, Pacific Mutual Bldg.
 Cor. Montgomery & Sacramento Sts. 本律師不論行
 某衙門皆能代理 華人案件周致妥當館在唐人街夾益今
 街怕思域貓啣筆樓喊線枕市八百七拾壹號此佈

招人做工

酒 盛 隆
SUE SHING LUNG CO.
11 Waverly Place, San Francisco
油米 雜貨
啓者小店開張廿有餘年並無分枝別店貨真價實
童叟無欺久爲遠近富商所推許銘感實深茲本
號石叻粉京菓海味鮮鮑什貨什貨什貨什貨什貨
貴客光顧是必照時價格外減平以圖久遠之交倘
蒙 貴客光顧請祈寫明店番字地歩出來自能妥
寄無悞並接理滙單銀信付返香港廣永昌金山庄
司理人南坑黃森家介下鄭修照沖雲鄭修嚴密沖
李增南嶺背鄭潤敬等收轉交各鄉快捷無悞特此
佈告仰祈留意惠顧是所厚望焉金山大埠天后廟
街門牌十一號 黃照葵 黃業潮 黃椿業等啓

廣 華 英
QUONG WAH YING
940 Dupont St. San Francisco, Cal.
啓者本店專辦蘇杭紬縐時款新衣省城公元上海
京庄鞋各色繡花紬山搭眉巾翎毛雅扇五彩磁器
古銅玩物牙器唐番所用各物俱全並做家用絨衫
番褲及辦油米茶酒正色福麗公煙一號石叻粉京
果海味各項雜貨兼辦參茸玉桂丸料倘蒙 光顧
價銀格外相宜以圖久交本店由香港華英昌陳孔
和接辦貨物兼代理 梓友付寄金銀書信向稱妥
捷如蒙 貴客見信祈照番字付來小店轉寄香港
照交便安仰祈留心光顧是荷
舖在舊金山正埠都板街門牌九百四十號

神效
FONG SANG LO
627 Dupont
San Francisco
夫玉桂一物見效者難求茲有友人購得神桂數枝
專托小店代沽凡咳嗽肚痛肚痢寒滯均能治之價
值壹百換各埠梓里購買不少屢經效驗宜用者請
祈賜番字招牌紙到來以便付信無悞 本店謹啓

律師告白
 華民富商往來叨蒙
 分等委辦請到正埠
 裕尾慎街六百零四
 號面敘為禱茂利啓

LYMAN I. HOWARD, 604 Commercial St.
 San Francisco, Cal.

啓者弟向與本

建
 啓者小店向辦唐山日本漆器燒青古銅器磁器檀
 香各款雅緻古玩花樽等物成正絢繡順繡時款絲
 巾搭巾圍屏男女袍各式雅扇新樣刁花枝木鑲壳

ING & CO.
 St. Cal.

事之險蓋賊至家中未放一槍未傷一人固由開門逐之而善語之亦由先期一日命婦女幼童先避去也否則婦幼恐難必獲其鋒矣萬幸萬幸此役也實出意外先數日城內外頗有土匪搶奪惟此帶官兵團圍護無疏虞故居人無一遷者且有他處之人遷至本胡同者不意事變竟出官兵且較土匪為尤烈也尋聞徐桐宅及肅王府亦均被掠奪之以焚誠無忌憚矣其先搶者甘軍也而司彈壓者則武衛軍中軍也不惟不能彈壓且隨之而搶掠故後掠者武衛軍為多焉○廿早赴榮祿親赴孫宅查驗因乘其便隨其後出東口奔往馬拱宸家中晚基廠及交民巷東頭皆焚燬屋宇火光延長如龍○廿八日以後槍聲四起御河橋一帶尤甚因翰林院後壁為英使署各國洋兵皆聚焉方對擊時教民多人自使署逃出逃生携有槍械逢人便擊官兵團民亦迫擊之以故道無行人連日搜殺教民劫焚房屋所殺教民多置燈市口焚其屍○六月初一日攻破美使署洋兵登入堂子胡同交民巷焚燒署署夜槍聲忽密究不知為何也

美國新聞

○會議密機 ○十五日華盛頓來電云 伍星使日前稅駕揭美海島避暑昨日接到美相轉電云有要件欲與相商望早駕臨為幸等語因此駕回華盛頓時已景迫桑榆聞各部大臣因事會議尚未散班遂不暇休息即時拜會轉相國各報訪事皆欲探訪消息美政府以事屬機密不欲播揚於外論令閉門不准閒人竊聽密議一時之久始各別出皆不肯以所議之事告人惟見有執政大臣手捧文件一束資往白宮進呈總統云

○同日電云美廷召集各部大臣會議欲籌善法使中國之事早臻平安現擬定議簡派名望素著高才卓識之人前往中國會同各國商議擬由各國合舉一人並予重權俾與中國議和必事權專一和議方易就緒且免各國濫索不至割地抵償也在此美廷之意擬派前任總統夏利頓充當此任又前任宰相希相國並為中國所用偕同李鴻章往日本講和之花士打二人皆可膺其選云

○桅船沈溺 ○昨十七日有大桅船名美付連現由舍路戰煤來埠昨十六日駛入灣內至晚間四處鳴炮並燒烟火因逢加緯寬闊省五十年之期其形闊闊該桅船之人皆欲登岸遊觀擬將該船移向傍岸以便上落適是時潮漲流急且船大載重舵師力難把持遂致船身橫向埃都華兵輪船尾衝去洞穿一穴海水汨汨而入舵師急欲將船駛開又被別船所阻船遂沈溺兵輪當將射燈照該船之人得過別船以逃生命轉瞬間船已沈沒波底及後查得失去四人定應波臣之召查該桅船之長夫不落落天下之第四名計船身長三十五丈八尺闊四丈二尺九寸食水之深一丈六尺二寸於前二十年於士道連埠之船廠製造此次載得煤炭五千噸該船與煤并不曾買

有保險案梳云 ○戰船下水 ○本埠天寅鐵廠製造小戰艦一艘可浮水上者亦能沒入水中也今已工竣名為懷都命於昨十六日十點鐘時下水試行該艦身小而堅駛行快捷與人交戰敵人炮彈難于擊中海軍得此洵足稱雄也

○案屬無頭 ○十七日西報云山地老沙地方付李西槐花園現常摘花雇川華人名內有湯能者昨中秋晚八點鐘候獨在布帳中人見湯能無臥以為醉倒玉山頹入而視之則有炮斧在側皆屬亞能自川之物頭頗為斧砍傷炮已燒去二响至於何時被何人所殺皆無人知據同摘花華人疑係湯能自斃在兩人則謂必係華人謀殺云

○有女私奔 ○西報云網地李之海濱華人聚居於此殊不乏人然皆以漁為生者有某氏婦生有一女年將破瓜尚未字人昨十五朝早婦起來失女所在門前水邊所繫漁艇當亦失去婦言有華甲常至其家今甲亦不知去向疑其女與甲相約私奔因據小艇渡登彼岸逃匿別處現雖偵騎四出仍未知其下落云或云女子已入大埠女書館未知是否

○美西夜戰 ○本埠有西人聯為一公司將昔年美國與西班牙大戰千勝情形配燒以烟火在街夾夾科岑街處開演每位人觀收銀若干分上中下三等所燒烟火擬定某日演某套昨禮拜六晚則演響符古勞到來華埠延請中華會館通事及八大會館主席紳董與通事人等往觀本報局亦有數人焉既到是場其未開演也但聞洋樂奏奏祇見旌旗飛揚其少意趣及其開演也忽見山石層層炮台中立左右有火藥局美人告予曰此勝地也西兵林立武弁則偕妻女以鎮炮台怡似楚王之慕姬未免夜郎之自大適有古巴謀為自主之士人到此偵探地方被西兵執而置之死地與蟬蟬捕蟬無異也不料美兵左右潛來守者倉猝拒敵大炮之聲震耳烽烟之景驚心俄而左右藥局被焚俄而中立炮台被據餘兵皆降此套演畢由是西人悲美人喜演燒烟火十色五光現大千之世界放萬丈之毫光或放輕氣毬燈然如綴玉或放金銀鏈鑲然若貫珠於時歡聲雷觀者如海見有一人滿身屬火尚憤然以為樂跳舞自娛又燒出有響符古勞黨現舉為正副總統二人形像有英字大書特書一名布禮定一名土地榮順星芒四射百道橫飛該黨人觀之咸相鼓掌以鳴得意誠美觀也有專笑人予曰觀雖美矣但惜其口豐其耳其目其鼻其手足復率擊之使不能適實等語僂僂亦危矣哉執筆人書事至此蓋不禁喟喟以悲也吾在華時嘗登崑崙絕頂東望軒轅氏之遺墟彼時黃種莽莽蒼生去乎僂僂者幾何哉耳無聞目無見支體無痛癢今有人痛哭言曰津沽已失京師已破居方自悲之不暇其何暇為僂僂悲矣願安所得絕大烟花懸九天而然之使四萬萬人皆見而一悟也有鑒于美西之戰或可免僂僂之譏已

免僂僂之譏已

招股告白

美國怕思域捕魚與及打探地
方大公司

PACIFIC FISHING & EXPLORATION CO.
303 California St. San Francisco, Cal.

怕思域捕魚與及打探地方公司得有墨西哥皇家照印可以在下卡嶼地方海面取魚本公司所立實係為專取珍珠及好鮑魚等物及將鮑魚入罐又製乾鮑魚又發賣鮑魚壳兼將龍蝦入盅亦有沙剪魚入盅提海狗用為榨油亦取海獺皮發賣提龜取其油亦取虎凡各款鱗族皆取之本公司係遵拿打省律例而不至各股份已經利定之資本倘後日費用不敷不再向股本科派本公司各股份人等皆遠近馳名之富商家千金可託者本公司之得此人情在此處取利者值銀五十萬以上之數本公司價值股本有三十六萬每股係先利銀一元現向有些股份發售欲得股本為入盅等機器費用與及船隻等項使作本公司紳董內有一係墨西哥總領事名懇汝又一名出名律師三說席珠等下卡嶼地方有此公司係為世界上第一大捕魚之公司凡海灣最多魚者皆取之以為製鹹魚以為中國人及日本所用者及頂好龍蝦最多龍蝦一物美國律例嚴禁捕取故取龍蝦而在美國殊多梗阻即英屬加拿大地方亦然故取龍蝦以下卡嶼為最好又魚龍其大者有每個重至一百五十磅至百六磅至一千四百元之多在墨西哥取珍珠亦為世界至中大利益者本公司得有五帶最好地方又蒙墨西哥國家獨准憑照竭力保護不准他人在此處捕取如違必拿則知此公司最為至好更合華人做股份有大利益處本公司平常計計皆可以得一分五厘利息生意稍勝于平時則利息有三分之多本公司有小部仔列明條款與及有所批地圖在內倘如意觀者付信到來定必如命付上伏望 華友踴躍買股均沾利益為荷
本公司寫字樓在金山大埠卡嶼街門牌三百零三號



告 煤 油 公 司 招 股 白
THE FLORENCE OIL DEVELOPMENT CO.
Safe Deposit & Trust Building
San Francisco, Cal.

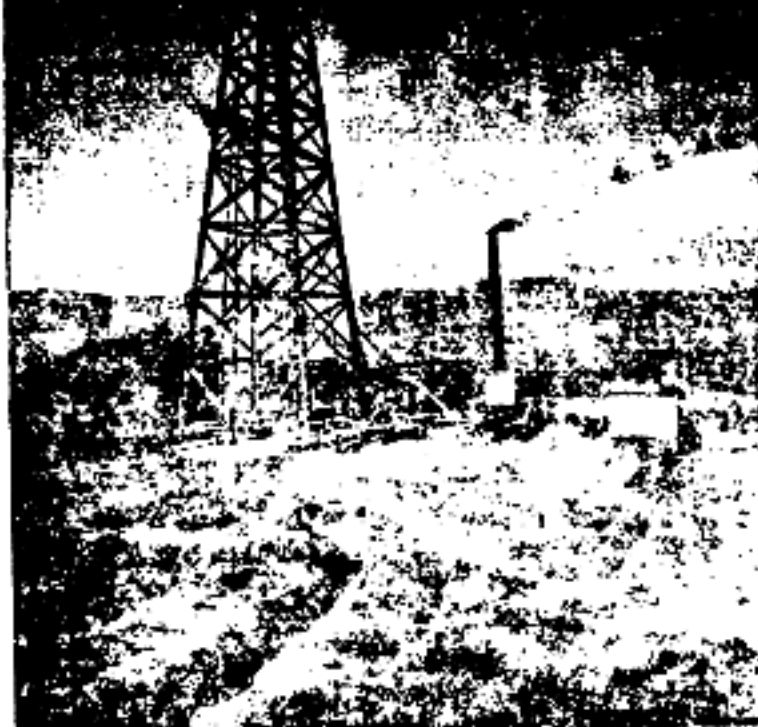


圖 油 煤 取

華友如意者請玉步到來面商或附函到本公司即照妥善章程附上俾悉利登同沾本公司在金山大埠卡嶼街孟今街角司庫地怕食樓 本公司大總理人差李委打即前任檀香山美國總領事
本公司謹啓

○美員進京 ○十六日噤慎頓接上海來電云美國派往中國查察亂黨情形之員名洛茄於是日由上海起程取道入京云

○德使自大 ○十六日德京來電云德國新簡出使中國

大臣士宛勝士清今由上海發回電報據稱人言李鴻章爲山國議和全權大臣今查悉中朝并無全權授於李鴻章因無憑據故也如果中朝簡爲全權大臣及本大臣初到上海李鴻章應來拜會詎本大臣到滬多日李鴻章從不一見李既不來見我亦不往拜蓋恐先往拜見華人以我爲懼反疑向之求和致生變亂故並不曾與李晤叙云云又德京美使署某隨員言各國現皆認李鴻章爲議和全權大臣惟德國獨不肯認云

○撤兵未定 ○十五日英京士翦截報接到俄國馬士士城電報云俄國倡議撤兵出京旁觀多疑俄欲收回北省之兵以爲襲取滿洲地方之計此皆私心忖測之言若俄人欲襲滿洲未必無兵可調何待撤回北京之兵可知俄人撤兵之舉實非襲取滿洲或別有深意存焉亦未可知也

○十六日英京日郵報接到奧京訪事人電報云奧國外部大臣與人言曰俄廷倡議撤兵各國多不願從將來俄國或因此議不合各國之心且知獨力不能抗眾必將前議畧爲更改或將撤兵若干出居天津留兵若干鎮守北京如此變通辦理既使各國易於用從亦可獲前議撤兵之約云

○同日法京來電云俄國今倡撤兵之議一如弈者安排棋局聽我法國於中擇一著而行今我法國若從俄議恐有損於我在中國之利權若不從之又有乖於俄法和好之誼至欲留兵北京則與英德同志但英德二國向與我法爲敵不應助之也

今法國廷臣會議數日但盈廷聚訟莫衷一是蓋撤兵以從德恐失利權若不撤兵而同德又助敵人因此進退維谷仍未決定從違云

○同日德京來電云德政府謂俄國倡撤兵之議雖欲中國歸和好至我德國不欲撤兵實因洞悉中國內情不獨撤兵

能使中國早歸和好反令中國再生亂階也當此賠款和約未議定遽爾撤兵華人必謂番奴懼我益生輕藐之心復聚亂豈非因撤兵而啓亂端耶此我德國未允撤兵亦防後患○同日英京來電云英相沙侯現因避暑往遊某山故英國

幸沙侯相今當出遊未議此事若侯相在京應即會議從違決將來禍首之名恐不能免今侯各國議定如何我然後擇而從自可任德而不任怨云云

○同日曄慎頓來電云現美政府電告在北京美提督查斐

既肯如此辦理料德國不敢獨自留兵駐京故構釁於中國若德必與中國構釁則我各國在中國之利權皆爲德國是問豈德以一國之力而能敵各國哉云云

○同日英京來電云英國派駐印度辦事大臣欽馬魯昨在西庫尼路城聚會當眾宣言近日各國因中國之事彼此照會文件內有三事頗覺同心一不得瓜分中國二不得取地以爲賠款三要將傷害各國人命財產照數賠償並力保永不復

害各國之人惟此三者意見相同餘則各懷其利云
○同日俄京來電云我俄國自倡撤兵出京之議雖各國尙未
照覆然可逆料法美兩國之必從是議也他如日本或亦照行
今我既倡此議即使各國無一肯從我亦自行撤兵出京以證

前旨而示大信云
○被害人數 ○十五日上海來電云茲查明山西省有美
國教士十人美童三口丹國教士二人英國教士一人於六月
中旬被匪戕害云
十六日美政府接列芝果美領事浮嶺來電云昨奉廷命飭查

本國人在保定府情形如何常即照會口頭送接請飭查辦
接東撫照覆據稱查得現已無一西人是否盡數被害抑或逃
避別處須俟李鴻章兵到直隸勦平亂匪地方安靖方能細查
察云云

○防守連庫 ○昨月鹽運憲 國者特展新所
幹招募安勇二百名以資防守蓋省中帑項以海關藩庫及
庫爲大宗今都轉獨能加意防守其所見遠矣 錄省報

照
啓者本店在大埠都板街門牌第九百號專辦蘇
綾羅綢緞縐紗各式時款男女新衣唐山洋烟油
茶酒各項雜貨日本漆器絲髮等物俱全開張數

貨真價實荷蒙遠近 貴客光顧昨因店伴譚燦
幸身故衛生院醫生疑有別情當將本店看守不
賣貨隨經驗明無事已准照常開張賣貨誠恐各
貴客未及周知茲特敘明情節佈告遠近伏望
貴客照常賜顧如蒙採辦衣物定必挑選好貨減
價銀以聯賓主之情而盡交易之道此佈

光緒二十六年八月吉日大埠廣同泰特啓

寫字樓
Geo. K. Aoki
421 Post St.
San Francisco, Cal.
本寫字樓在大埠普市街門牌四百二十一號係
亞路街夾尾慎街中常有各等上好工業喜招華
往做倘華友欲尋工做者請移玉到來是荷本寫
樓喊線布市一佰三十五號 日本人弟青木謹

再佈者本會館爲科中華控駁例例糾紛費發簿據扣無請呈知每名額派銀一員幼童半員均已列明規例現各號履續繳簿交銀本館卽給回收單交執爲據仍設總簿將存根分開各姓名字里居註明刊徵信錄分發以便日後稽查某姓人數若干某處人數若干某名有無捐助概可立見此係公議額派一律照收誠恐梓里眾多未及週知如未見有緣簿發到懇卽來函示知本館或本埠舖戶取簿報齊依例繳交俾應科公款以扶大局各宜相諒是所切禱端此再佈

金山三阜寶易會館公啓

庚子 八月 日 金山正地留學會公啓

Ning Yong Benevolent Asso.
25 Waverly Plsce. San Francisco, Cal.

肇慶會館告白

勸捐收存應科銀壹元婦女幼童派捐半元即由各會館發簿
者當即給回收票爲據並設總簿註明繳銀各人姓名里居一
俟亦可查知惟本會館梓里眾多散居各處誠恐捐簿未能遍
及如本會館梓里未見有捐簿發到仰即函知本會館或托各
號轉達以便將簿付入俾得照例按名報捐早日繳交應科公

雜本
 日
 啟者本公司專辦上好日本鼓油白米罐頭貨物並
 日本磁器漆器竹籃藤籃各種名茶及各款日本玩
 物無一不備價銀與別家格外減平 諸君光顧請
 移玉到大埠五街一百二十拾號採辦或賜單到來定
 貨願全大局此係公議派捐一律照收惟望踴躍輸將切勿觀
 望延悞此佈 光緒廿六年八月 日 璧慶會館公啟

貨
TH 120
SAN
照單付上無誤矣
富士合資會社謹啟

雜
告
貨
Domoto & Co
335 Ofarrell st
San Francisco
相宜及專本
總辦店
日本日本在
食米都
料唐山
品釀街
卸發三
售油百
價味
銀增
本商會
堂發售
人會啟


牙科 T. Hayakawa, 705 Cal. St. Rooms 3-4 St. Peter's house
弟專精西法鑲牙不痛不覺與生出無異且厚待
華人價銀額外相宜弟每日自朝八点至晚九点
在卡 罇欵街七百零五號第三號第四號房此佈
日本牙科醫生 早川虎雄謹啟

戲箱平古
 Lung Ghong
 St. Marchessault
 Cal. Los Angeles
 啟者羅省技利埠戲院班中所有戲箱衣服等件
 切于今平沽倘有梓里如意者請到來與弟面議
 或附信到來相商請照上列之銜昌隆番字附來須
 收矣此佈
 羅省技利埠趙茂啟

DRUG CO. 藥
ESTS. LOS ANGELES
小專辦
店西藥
明西藥
發售向來
與華友
交易價銀
額外減平

天亞登
本店承押上好鏢炮鑽石
指與各款價值等物給銀
高利息從輕又常有押斷
件出售肯包好貨其價極
哥押舖
在外埠 諸
有貨物寄來

告字人格

事 THOMAS D
FOR SPRING & TEMPLE
房多角夾市至賜
公馬便筭炳那順
司馬是步令省者
啓藥街街街埠請

YOUR UNCLE BEN'S
103
SOUTH MAIN ST
LOS ANGELES, CAL.
TRADE MARK
REGISTERED

店者亦必代
周至賜顧者
至羅省南廬
一百零三號
玻璃廳有鷹
記是荷

鑲 CHARLEY FONG 手坊

+++++ Sacramento St. San Francisco +++++



請移 銘感實深 王到謝人 街八客百 貴君推許 諸公光顧	康道有館脫帶 久拾以痛氣 工美料年自痛 價一凡經設等	之欵 牙異 者常 也不用 必牙 所麻 鎖之 勝於 原出
--	-------------------------------------	---

茶為中國大宗其所
味美也本號創辦
製早歲陸續寄售
及週知者特登報
代發行店號 吳

金李街七號
 十五號廣源店
 七號慎街第七號
 七號廣北
 樓都板街九號
 香港

啓者本號在大埠都
 百十餘號

廣祥源
King Chong Yuen Wing Ka
Duport St. San Francisco, Ca
杭綾羅絨綢棉夏新
唐番新衣等件兼辦
各樣俱全 貴客光
易本店由香港廣
梓友金山來往書
妥當快捷如蒙 惠

新
 款
 鐵
 器
 J. BACHMAN, 729
 San Francisco,
 906
 付回香港照交是公

本君平物從
廣同
 G TAI & CO.
 P. O. Box 2161
 San Francisco, Cal.
 本店備辦
 金頭時欵
 毛顧綉椅
 杆各色時
 欵相錦帳
 裝什貨並
 辦福麗
 本店在正

為認街請理
 發客雜貨蘇杭泰
 QUONG HONG
 900 Dupont St.
 San Francisco
 此佈
 一號店自然週味
 號在大埠依旋什貨
 如有依期無快價
 長信付上無如全
 付街板付上蒙價

S ANGELES SOAP C
E. FIRST ST. LOS ANGELES, C

公 鹼 番 省 羅

番 嶼 市 叻 珠 所
叻 青 水 青 丸 日
本 蠟 衣 繩 木 夾
凡 衣 館 所 宜 之
物 一 切 俱 備 價
極 相 宜 賜 照 者
請 至 東 邊 一 街
六 百 三 十 三 號

以錫流海外者以地望正而無
崇山探地不惜工本留心淘
埠叻蒙列商賜顧仍恐有未
仰爲惠顧五號常春酒房
第六佰零五號
街三盛店 鄰坂街第七百一

廣同泰
源都板街八佰零八號會和
四十二號同益棧 啤盛頓街
五十三號三寶號
三號七號 春林街十一號
恒順街七百三十三號寶號
號門牌九百零六號開張經

新衣時款鞋襪精造家川絨衫褲
熟油米茶糖雜貨諸色美酒公烟
尤願價銀額外相宜以圖久遠交
各埠思道接辦貨物併代理各
山金銀匯單返港經已多年向稱
客眾見信祈依番字賜來小店轉

多希爲留心關顧是所厚望焉
 正埠廣祥源榮記啓
 啓者本店久蒙 華人惠
 顧銀格外相宜現本店常有新出
 鎖衣館絞水機器電氣鈴鐵線與
 招牌爲記是荷必沽文謹啓

素綢綾羅緞紡蘇松布疋香港
 定做家用絨襪旃庄女服洋金翎
 檳彩湖絲辮線牌襪帶洋花欄
 雅扇頂帽珍珠玉器金銀首飾嫁
 公烟諸色美酒油茶糖京菓海

光顧有單口銀兩祈照號數付來
俟候仰望 貴客留心垂盼是荷本
九百號家信箱二千一百六十
來請照門牌號數付來得取無悞
金山正埠廣同泰謹啓

告佈和中致

CHEE CHONG WO

717 Clay St.
San Francisco, Cal.

啟者本店開辦唐山各省地道生熟藥材壯健鹿茸人參玉桂兼辦油米茶糖各色酒食雜貨俱全開張三十餘年貨真價實向蒙 列商垂顧銘感五內另接代粵省紹興堂鹿茸三鞭藥酒發客此酒精心調劑潤肺壯旺血培元誠衛生之聖品家傳萬應立止肚痛嘔吐疝氣丸散藥精煉每瓶經年久老花柳疳疔此丸能搜諸毒概不傷身雖久年積患亦效奏如神合併佈告諸君不傷身雖久年積患金山大埠金李街門牌七百壹拾七號致中和謹啓

毡地布油

A. LEWIS

1215 STOCKTON STREET.
CAL. SAFE DEPOSIT & TRUST CO.

本店常有各色油布地毡相架照身鏡窗簾等物價廉相宜如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
500	500	500	500	500	500	500	500	500	500

稅務

Swayne & Hoyt

426 Battery St.
San Francisco, Cal.

啟者本與華商相交易歷有多年常蒙 光顧五口內諸君如蒙 惠顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

症雜理包

啟者本醫生在香港行醫八年餘醫愈華人男女其多今設館在大埠乾利街下邊四百一十號樓上第三號及第四號房即卡牌街及板街相夾之處門口有唐字招牌為記本醫生專理內外方脈花柳各項奇難雜症症愈其捷酬金相宜 諸君如有症到本館面議是荷 每日下午一點鐘至四點鐘又六點至八點鐘在館候醫講簡總線第一千五百五十二號 傳話唐人陳壽寓悅香樓

西藥減價

VIOLE & LOPIZICH

427 N. Main St.
Los Angeles, Cal.

本藥房在羅省技利埠北通街四百一十五號西藥發售價銀格外相宜光顧者請認招牌移 玉到來或通函達知定必如命付上無誤此佈

傳世璣彩伍

生醫外內

啟者本診所開辦多年專治內外各症如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

牙鑲手妙

Lau Yut Dong, Dentist

106 Stockton St. S. F.

啟者本診所開辦多年專治內外各症如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

丹氣發根斷

YUEN HANG & CO.

847 Washington St.
San Francisco, Cal.

啟者本診所開辦多年專治內外各症如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

白告利和廣

Quong Wa Lee

625 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本診所開辦多年專治內外各症如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

氣煤平最

M. Scheyer & Bro.

16-18 Sansome St.
San Francisco, Cal.

啟者本公司專辦男女羊毛襪襪花各色絲市各等竹布各款布疋正細針密縫加工花邊衣服本埠行客以本公司為最大並能代辦歐洲各廠布疋快捷妥當價銀均屬相宜且喜與 華人交易光顧者請至山埠街門牌十六號十八號喊線黑色三千四百五十三號便是 晒爺兄弟公司謹啓

取水機器佈告

C. H. TEBBS

507 Mont. St.
San Francisco, Cal.

啟者本公司專辦各款抽水機器發賣為耕園者取水之用常備有大小各款器具包用妥當及指明用法前九年至今共沽出四百七十個買者皆稱物美價廉也 光顧者請至那省技利埠北免街四百零五至四百零七號是荷

號隆生

SANG LUNG & CO.

826 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本店開辦三十餘年專辦唐山蘇杭綢緞新衣各式繡花絲市油米茶糖正色公烟諸色美酒飲食什貨俱全貨真價實老少無欺向無分枝別店如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

茶名生和邑鶴

MAN TAI & CO.

714 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

漆本日泰宏

FUNG HAI & CO.

715 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

章圖扁牌齋池鳳

FUNG CHEE CHY

804 Clay St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

律師告白

Atwell, Menden, 308 Montgomery St.

啟者本律師與華人日久相交多蒙 光顧五口內諸君如有案委託辦理必竭盡心力如蒙 惠顧請至孟叻街利街五百零八號樓上面商是荷

告佈豐永文

WING FUNG

749 Sacramento St.
San Francisco, Cal.

啟者本店開辦三十餘年專辦唐山蘇杭綢緞新衣各式繡花絲市油米茶糖正色公烟諸色美酒飲食什貨俱全貨真價實老少無欺向無分枝別店如蒙 光顧請至本埠士作頓街在伯思域街夾布坊委街處即大車館側便是地庫地庫謹啓

告佈林春杏

HUNG CHUN LIM

706 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

生本日大

SING FAT & CO.

614 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

白告源廣

Quong Yuen & Co

715 1/2 Dupont St.
San Francisco, Cal.

啟者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開張揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白帶諸色岩茶加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未及週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有蘇杭油米什貨自做家用唐番新衣各樣綢緞以便採買現在香港同安泰接辦貨物理 梓友來往金銀信信俱有回頭憑據單據回原人收看以慰遠望倘有信札等件請付出入自轉致妥當無誤希為留意光顧是荷 金山正埠宏泰店謹啓

